

Betriebsanleitung



Kalidro

Inhaltsverzeichnis

1 Allgemeine Hinweise

1.1	Zur Produktreihe Kalidro	1
1.2	Zu dieser Betriebsanleitung	2
1.3	Symbol- und Hinweiserklärungen	3
1.4	Haftungsausschluß	4

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
2.2	Bestimmungswidrige Verwendung	6
2.3	Sicherheitsvorschriften	6

3 Produktbeschreibung

3.1	Technische Daten	7
3.1.1	Tabelle Technische Daten	7
3.1.2	Werkseitige Einstellungen bei Lieferung	7
3.2	Komponenten	8
3.3	Schreibtischsystem im Überblick	9

4 Transport und Lagerung

4.1	Sicherheitsvorschriften	11
4.2	Zwischenlagerung	11

5 Aufstellung, Montage, Demontage

5.1	Sicherheitsvorschriften	12
5.2	Aufstellung, Montage und Einrichten	12
5.3	Entsorgung des Verpackungsmaterials	13

5.4	Demontage	14
5.5	Schreibtisch entsorgen	14
6	Bedienung und Einstellungen	
6.1	Sicherheitsvorschriften	15
6.2	Optimale Schreibtischhöhe	16
6.3	Höheneinstellung	17
6.4	Kabeldose	18
7	Fehler und Störungen	
8	Instandhaltung	
8.1	Sicherheitsvorschriften	20
8.2	Wartungsarbeiten	21
8.3	Reinigung und Pflege	22
9	Kundendienst	
9.1	Lieferung, Aufstellung, Einweisung	23
9.2	Reparaturen und Ersatzteile	23
9.3	Produktbeobachtung	24

1 Allgemeine Hinweise

1.1 Zur Produktreihe Kalidro

Das Schreibtischprogramm Kalidro von Steelcase Werndl AG besteht aus folgenden Produkten:

Produkt-informationen

- Schreibtisch mit manueller Höheneinstellung (Teleskopsäule)
- Organisationsmöbel wie CPU-Halter, Verkettungen, etc.
- Zubehör und optionale Komponenten

Es unterliegt in seiner Fertigung und in seinem Vertrieb einer ständigen Qualitätskontrolle. Somit wird die fehlerfreie Funktionalität gewährleistet.

Die Produkte sind nach dem Stand der Technik (in Deutschland zum Zeitpunkt der Konstruktion) und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln konstruiert und gefertigt, trotzdem können Gefahren entstehen. Beachten Sie hierzu die jeweiligen Sicherheitshinweise!

Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, sind umgehend zu beseitigen. Änderungen an den Produkten aus technischen Gründen behalten wir uns vor.

Steelcase Werndl AG wendet ein Qualitätsmanagement-System an, das die Forderungen der DIN EN ISO 9001 erfüllt.

Steelcase Werndl AG hat das Recht, für die Produktreihe Kalidro das GS-Zeichen zu führen.

Des Weiteren führt Steelcase Werndl AG das Öko-Audit-Siegel für das „EG-System für das Umweltmanagement und die Umweltbetriebsführung“.

1.2 Zu dieser Betriebsanleitung

Die vorliegende Betriebsanleitung informiert über Komponenten, Funktion, Bedienung und Instandhaltung des Schreibtisches Kalidro und seiner Komponenten.

Zweck der Betriebsanleitung

Bei Funktionsstörungen dient sie als Hilfestellung bei der Fehlersuche und -behebung.

Die Sicherheitshinweise dienen der Vermeidung von Personenschäden und Sachschäden.

Die Benutzer des Schreibtisches Kalidro sind verpflichtet, diese Sicherheitshinweise zur Kenntnis zu nehmen und stets zu beachten.

Für Schäden und Betriebsstörungen, die sich aus der Nichtbeachtung der Betriebsanleitung ergeben, übernimmt Steelcase Werndl AG keine Haftung und keine Garantie!



Diese Betriebsanleitung ist Bestandteil des Schreibtisches Kalidro. Sie ist nur als komplette Unterlage gültig. Auch bei einem Weiterverkauf des Schreibtisches gehört diese Betriebsanleitung zum Lieferumfang. Steelcase Werndl AG stellt diese Betriebsanleitung im Internet zur Verfügung. Die Adresse finden Sie auf der Montageanleitung.

Auszüge oder Kopien dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Steelcase Werndl AG nicht an Dritte weitergegeben oder in einer anderen publizistischen Form verwendet werden.

Copyright

Als Teil einer technischen Dokumentation unterliegt sie dem in Deutschland gültigen Urheberrecht.

1.3 Symbol- und Hinweiserklärungen

Die nachfolgend aufgeführten Symbole werden in dieser Betriebsanleitung verwendet und haben folgende Bedeutungen:

GEFAHR

Unmittelbare Gefahr! Verletzung möglich!



Nichtbeachtung des Hinweises kann schwere Gesundheitsschäden oder Tod zur Folge haben.

WARNUNG

Möglicherweise gefährliche Situation!



Nichtbeachtung des Hinweises kann schwere Körperverletzungen zur Folge haben.

VORSICHT

Nichtbeachtung kann leichte Personenschäden, Sachschäden oder Fehlfunktion zur Folge haben.



Tips und wichtige Informationen



Typographische Hervorhebungen:

- Aufzählung
- ▶ Handlungsanweisung

1.4 Haftungsausschluß

Unter einer oder mehreren der folgenden Bedingungen kann es zu einem Haftungsausschluß der Firma Steelcase Werndl AG kommen:

- bei bestimmungswidrigem Gebrauch des Produktes;
- bei Einsatz des Produktes, der über das Maß einer sinnvollen Zweckbestimmung als Büromöbel geht;
- bei Betreiben des Produktes mit defekten oder funktionsuntüchtigen Sicherheits- und Schutzworrichtungen;
- bei unsachgemäßer Montage durch nicht autorisiertes Fachpersonal;
- bei Verwendung von Bauteilen und Adaptionen, die nicht von Steelcase Werndl AG stammen. Bei fremdbezogenen Teilen ist nicht gewährleistet, daß sie beanspruchungs- und sicherheitsgerecht konstruiert und gefertigt sind;
- bei Planungen von Drittanbietern, die nachweislich zu einem Fehlgebrauch des Produktes führen;
- bei nicht genehmigten Änderungen des Produktes in seiner Konstruktion und Ausführungsweise;
- bei Belastungen des Produktes, die über die vom Hersteller angegebenen Belastungsgrenzen gehen;
- bei unsachgemäßer Wartung, Wartung durch Dritte sowie Wartung von nicht qualifiziertem Fachpersonal;
- bei mangelhafter Überwachung der Produktkomponenten (Funktionskontrollen);
- bei unsachgemäßer Entsorgung und Rückführung des Produktes oder der Verpackung in den Wertstoffkreislauf;
- beim Weiterverkauf an Dritte, wenn diesem/diesen die Betriebsanleitung nicht mitgeliefert wird;
- bei Katastrophenfällen durch Fremdkörpereinwirkung und höhere Gewalt.

Prüfen Sie regelmäßig alle Bauteile und wenden Sie sich bei Beschädigungen unbedingt an autorisiertes Fachpersonal oder unsere Service-Hotline (siehe 9.2 Reparaturen und Ersatzteile auf Seite 23).

Bei umfangreichen Montage-, Wartungs- und Entsorgungstätigkeiten ist für diese Aufgaben qualifiziertes Fachpersonal heranzuziehen.

Weitere Informationen und Hinweise finden Sie unter den jeweiligen Themen in den weiteren Kapiteln dieser Betriebsanleitung.

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Schreibtisch Kalidro ist ausschließlich für den Einsatz als Büromöbel konzipiert. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt Steelcase Werndl AG keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und keine Garantie für einwandfreies und funktionsgemäßes Arbeiten der Komponenten.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Beachten aller Hinweise aus der Betriebsanleitung.

2.2 Bestimmungswidrige Verwendung

Bei bestimmungswidriger Verwendung des Produktes können sowohl Gefahren für Leib und Leben als auch Sachbeschädigungen auftreten. Aus diesem Grunde ist eine bestimmungswidrige Verwendung untersagt. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt Steelcase Werndl AG keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und keine Garantie für einwandfreies und funktionsgemäßes Arbeiten der Komponenten. Mögliche bestimmungswidrige Verwendungen:

- Heben von Lasten
- Verwendung als Aufstiegshilfe
- Verwendung als Ablagefläche für andere als die für einen Schreibtisch vorgesehenen Gegenstände
- Verwendung im Außenbereich
- Verwendung in Feuchträumen

Untersagte Verwendung

2.3 Sicherheitsvorschriften

Der Benutzer des Schreibtisches Kalidro verpflichtet sich, die Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung stets zu beachten.

Sicherheitsvorschriften beachten

Ergänzend zur Betriebsanleitung sind die allgemeingültigen sowie die örtlichen Regelungen zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz bereitzustellen und zu beachten.

3 Produktbeschreibung

3.1 Technische Daten

3.1.1 Tabelle Technische Daten

Abmessungen:	(siehe Lieferschein)
Gewicht:	(siehe Lieferschein)
Temperaturbereich Aufstellort:	+5 °C bis +40 °C
Max. relative Luftfeuchtigkeit:	80 %
Maximale Belastung:	
- Schreibtisch	ca. 75 kg
- CPU-Halter	ca. 15 kg
Maximaler Verstellbereich:	
- Variante Basis	680 bis 760 mm
- Variante Teleskop	620 bis 850 mm

3.1.2 Werkseitige Einstellungen bei Lieferung

Die Schreibtischhöhe beträgt nach der Montage die niedrigste Höhe:

- Variante Basis: 720 mm
- Variante Teleskop: 720 mm

Diese Einstellungen können Sie nach Ihren Bedürfnissen ändern. Die entsprechenden Beschreibungen finden Sie in Kapitel 6 Bedienung und Einstellungen.



3.2 Komponenten

Das Schreibtischsystem Kalidro besteht im wesentlichen aus folgenden Bauteilen:

- Tischplatte, mit Rahmen verbunden
- Plattenrahmen aus Stahlblech
- Seitenrahmen, bei Variante Teleskop mit Teleskopsäule für Hub 230 mm
- Knieraumblende aus Melamin
- Variante Teleskop: Füße mit Teleskopsäule für Höheneinstellung

Es ist umfangreiches Zubehör in verschiedenen Materialien, Oberflächen und Abmessungen erhältlich. Nachfolgend eine Auswahl:

- Sechskantschlüssel SW 5 zur Höheneinstellung
- Bildschirm-Arbeitsplatz mit CPU-Halter (optional)
- Orgarail
- Kabelkanal klappbar aus Blech (optional)
- Verkettungen

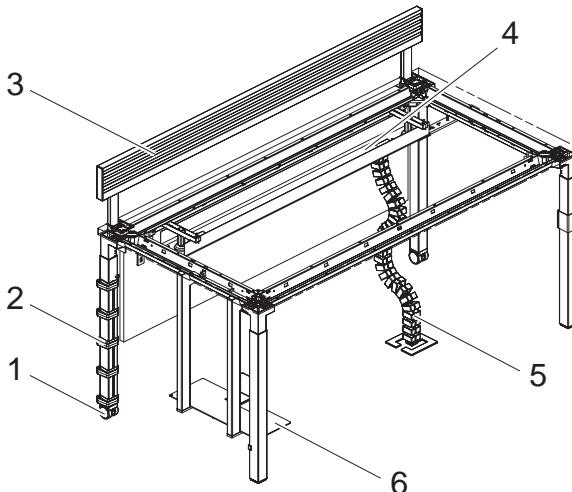
Bitte beachten Sie die Hinweise zum Gebrauch der Komponenten und des Zubehörs (siehe Kapitel 6 Bedienung und Einstellungen).

Für detaillierte Informationen zu den erhältlichen Systemkomponenten und für zusätzliche Bestellungen und Nachlieferungen wenden Sie sich an unseren Customer Service (siehe Kapitel 9 Kundendienst auf Seite 23).

3.3 Schreibtischsystem im Überblick

Die Abbildungen zeigen jeweils eine von vielen Ausführungsvarianten des Schreibtischsystems Kalidro. Sie dienen lediglich zur Veranschaulichung der Schreibtischsystemkomponenten.

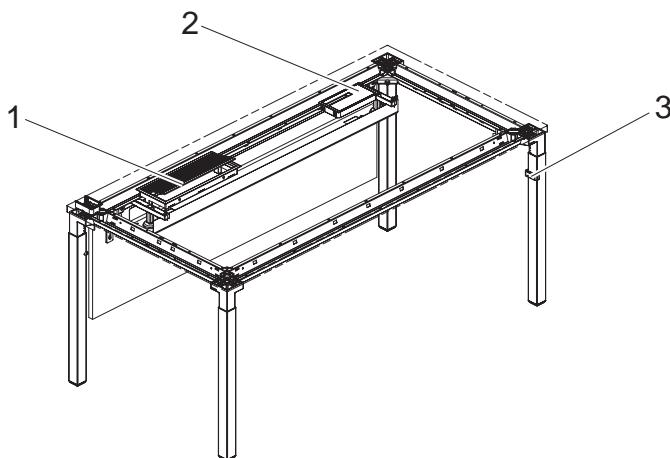
Bild 3-1 Schreibtisch mit Kabelkanal, Orgarail, CPU-Halter, Fuß mit Doppelrolle



1	Doppelrolle	2	Kabelclip
3	Orgarail	4	Kabelkanal
5	Kabelkette	6	CPU-Halter

Das Einstellen der Schreibtischhöhe ist in Kapitel 6 beschrieben.



Bild 3-2 Schreibtisch mit Kabeldose

1	Kabeldose groß	2	Kabeldurchlaß
3	Stoßschutz		

Das Einstellen der Schreibtischhöhe ist in Kapitel 6 beschrieben.



4 Transport und Lagerung

4.1 Sicherheitsvorschriften

WARNUNG

Verletzungen und Beschädigungen möglich!



Beim Anheben an der Schreibtischplatte oder an den angebauten Komponenten können die Befestigungsschrauben reißen.

► Beim Transport oder Verschieben des Schreibtisches diesen ausschließlich am Untergestell anfassen.

VORSICHT

Beschädigung des Schreibtisches möglich



Soll eine Schreibtischkombination z. B. aus Transportgründen zerlegt werden:

► Die beiden Seitenrahmen stets wieder mit dem dazugehörigen Plattenrahmen des selben Schreibtisches zusammenbauen
► Beachten Sie hierzu die separate Montageanleitung

4.2 Zwischenlagerung

Soll der Schreibtisch vor dem Aufstellen zwischengelagert werden, sind folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Unverletzte Transportverpackung
- Ausreichende Tragfähigkeit des Bodens
- Trockener Boden
- Ebene Abstellfläche
- Temperaturbereich +5 °C bis +40 °C
- Max. rel. Luftfeuchtigkeit 80 %

5 Aufstellung, Montage, Demontage

5.1 Sicherheitsvorschriften

WARNING

Stolper- und Stoßgefahr!



In die Verkehrswege hineinragende Schreibtischkomponenten und -Anbauten können Körperverletzungen verursachen.

- ▶ **Schreibtisch mit ausreichendem Sicherheitsabstand zu anderen Einrichtungsgegenständen aufstellen.**
- ▶ **Schreibtisch-Anbauten so anbringen, daß sie nicht in die Verkehrswege ragen.**

WARNING

Verletzungen und Beschädigungen möglich!



Beim Anheben an der Schreibtischplatte oder an den angebauten Komponenten können die Befestigungsschrauben reißen.

- ▶ **Beim Transport oder Verschieben des Schreibtisches diesen ausschließlich am Untergestell anfassen.**

5.2 Aufstellung, Montage und Einrichten

Die Aufstellung und die Verwendung des Produktes bedarf einer ausführlichen Planung. Hierfür bietet Steelcase Werndl AG eine eigene Planungsabteilung an.

Die teilmontierten Baugruppen des Schreibtisches Kalidro werden in der Regel über den Fachhandel oder direkt vom Hersteller angeliefert.

Nach dem Auspacken ist das Produkt sofort auf Transportschäden und auf Vollständigkeit zu überprüfen und ggf. ein Schaden dem Hersteller schnellstmöglich zu melden.

Prüfen der Lieferung

Der Aufstellungsort hat folgende Voraussetzungen zu erfüllen:

Aufstellen

- Ausreichende Tragfähigkeit des Bodens
- Ebene Abstellfläche
- Temperaturbereich +5 °C bis +40 °C
- Max. rel. Luftfeuchtigkeit 80 %

Steelcase Werndl AG empfiehlt, die Installation durch den Fachhandel bzw. durch ein Montageunternehmen durchführen zu lassen.

Montage

5.3 Entsorgung des Verpackungsmaterials

Die Verpackung besteht aus folgenden Materialien:

**Verpackungs-
material
entsorgen**

- Umverpackung aus Karton
- Schrumpffolie aus Polyethylen (PE)
- Bläschenfolie aus Polyethylen (PE)
- Kantenschützer aus Karton
- Eckenschützer aus expandiertem Polypropylen (EPP)

Diese Materialien sind recyclingfähig. Bei Montage durch Steelcase Werndl AG oder eines durch Steelcase Werndl AG autorisierten Montageunternehmens wird die Verpackung durch den Hersteller entsorgt. Sollten Sie selbst montieren, so sorgen Sie bitte für sortenreine Trennung und Rückführung in den Wertstoffkreislauf.

5.4 Demontage

Die Demontage soll von hierzu qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Für den Wiederaufbau siehe 5.2 Aufstellung, Montage und Einrichten.

VORSICHT

Beschädigung des Schreibtisches möglich!



Nach dem Zerlegen einer Schreibtischkombination z. B. aus Transportgründen:

- ▶ **Die beiden Seitenrahmen stets wieder mit dem dazugehörigen Plattenrahmen des selben Schreibtisches zusammenbauen.**
- ▶ **Beachten Sie hierzu die separate Montageanleitung.**

5.5 Schreibtisch entsorgen

Soll der Schreibtisch endgültig demontiert und entsorgt werden,

▶ Zerlegen Sie den Schreibtisch in seine Komponenten;

▶ Trennen Sie die entstehenden Teile nach

- wiederverwendbaren Bauteilen;
- zu entsorgenden Materialgruppen (Holz, Metall, Kunststoff, Elektroteile)

und sorgen Sie für die Rückführung in den Wertstoffkreislauf. Die nationalen Vorschriften sind zu beachten.

6 Bedienung und Einstellungen

6.1 Sicherheitsvorschriften

Der Schreibtisch Kalidro darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Betriebsanleitung benutzt und bedient werden.

Bevor Sie die Schreibtischhöhe verändern, stellen Sie sicher:

- daß sich keine Personen und keine Gegenstände (z. B. offene Türen oder Fenster) im Hubbereich befinden bzw. dort hineinragen;
- daß sich keine Personen auf dem Schreibtisch befinden;
- daß die maximal zulässige Tragfähigkeit des Schreibtisches nicht überschritten wird (siehe 3.1 Technische Daten auf Seite 7).

WARNUNG

Kontakt mit elektrischer Spannung kann zu schweren Verletzungen und zum Tod führen!



Metallteile des Schreibtisches können unter Spannung stehen bei Schäden an stromführenden Kabeln und Verbindungen.

► Elektrische Geräte nicht am Schreibtischgestell erden!

WARNUNG

Absturzgefahr!



► Der Schreibtisch darf nicht als Aufstiegshilfe benutzt werden

WARNUNG

Verletzungen und Beschädigungen möglich!



Beim Anheben an der Schreibtischplatte oder an den angebauten Komponenten können die Befestigungsschrauben reißen.

► **Beim Transport oder Verschieben des Schreibtisches diesen ausschließlich am Untergestell anfassen.**

Achten Sie auf ausreichende Länge aller Anschlußkabel von Geräten auf dem Schreibtischsystem.



6.2 Optimale Schreibtischhöhe

Die Einstellung der optimalen Schreibtischhöhe (Sitzhöhe) ist entscheidend für das richtige Sitzen am Arbeitsplatz. Die für den Arbeitsplatz einzustellende Schreibtischhöhe ist der Arbeitsplatzanalyse zu entnehmen (z. B. gemäß Arbeitsschutzgesetz, Bildschirmarbeitsverordnung, Unfallverhütungsvorschriften).

6.3 Höheneinstellung

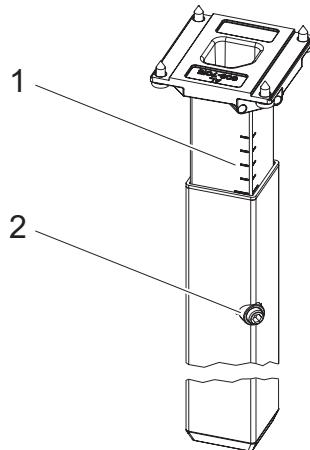
Bevor Sie die Höheneinstellung durchführen, stellen Sie sicher,

- daß das Schreibtischsystem fachgerecht montiert worden ist,
- daß alle Sicherheitsvorschriften beachtet werden.

Der Schreibtisch kann stufenlos auf eine Höhe zwischen 62 cm und 85 cm eingestellt werden.

Benötigtes Werkzeug: Sechskantschlüssel SW 5

Bild 6-1 Beispiel: Schreibtisch Kalidro Variante „Basis“, Mittelfuß



1	Skala	2	Gewindestift
---	-------	---	--------------

► Alle Gegenstände vom Schreibtisch entfernen

► Halten Sie sich während der Höheneinstellung nicht unter dem Schreibtisch auf!

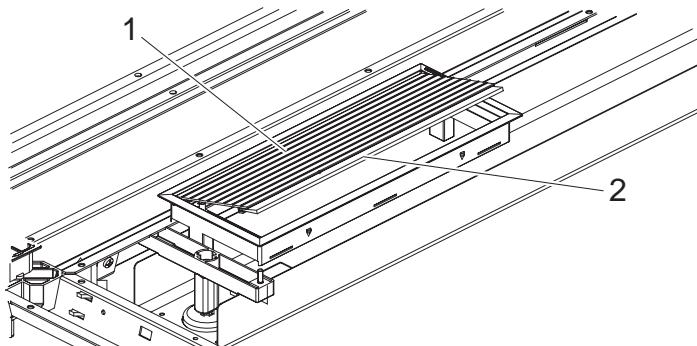
1. Sechskantschlüssel SW 5 in Gewindestift einsetzen und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Halten Sie die Schreibtischplatte dabei fest.
2. Teleskopsäule um gewünschte Länge hinaufziehen oder hinuntergleiten lassen (siehe Skala)
3. Gewindestift mit Sechskantschlüssel SW 5 wieder festziehen.

► Alle Schreibtischfüße auf die gleiche Höhe einstellen.

6.4 Kabeldose

Die Schreibtischplatte kann optional mit einer Kabeldose geliefert werden. Durch die Kabeldose können die Anschlußkabel der Geräte in den Kabelkanal geführt werden. Die Kabeldose wird mit einem Deckel abgedeckt. Die Beweglichkeit der Anschlußkabel ist durch eine Bürstenleiste am inneren Deckelrand gewährleistet.

Bild 6-2 Kabeldose



1	Deckel	2	Bürstenleiste
---	--------	---	---------------

Achten Sie auf ausreichende Länge aller Anschlußkabel von Geräten auf dem Büromöbelsystem.



WARNUNG

Quetschgefahr beim Schließen des Deckels!

► Deckel langsam und vorsichtig schließen



7 Fehler und Störungen

Sollten Störungen beim Betrieb des Schreibtischsystems auftreten, so überprüfen Sie bitte, ob die Bedienung gemäß der Betriebsanleitung erfolgt ist. Meist lässt sich hierdurch der Fehler finden und beseitigen.

Können aufgetretene Fehler oder Störungen nicht beseitigt werden, wenden Sie sich bitte an unseren Customer Service (siehe 9.2 Reparaturen und Ersatzteile auf Seite 23).

8 Instandhaltung

8.1 Sicherheitsvorschriften

Alle Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von entsprechend qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Zu diesen Tätigkeiten nur geeignetes Werkzeug verwenden.

WARNUNG

Verletzungen und Beschädigungen möglich!



Beim Anheben an der Schreibtischplatte oder an den angebauten Komponenten können die Befestigungsschrauben reißen.

- **Beim Transport oder Verschieben des Schreibtisches diesen ausschließlich am Untergestell anfassen**

VORSICHT

Beschädigung des Schreibtischsystems durch Verwendung von nicht zugelassenen Ersatzteilen möglich!



- **Als Ersatzteile dürfen grundsätzlich nur von Steelcase Werndl AG vorgesehene Bauteile eingesetzt werden. Der Einbau anderer Teile ist mit Steelcase Werndl AG abzustimmen.**
- **Die angegebenen Wartungs- und Inspektionsintervalle sind einzuhalten.**

VORSICHT

Beschädigungen des Schreibtisches möglich

Soll eine Schreibtischkombination z. B. aus Transportgründen zerlegt werden:



- ▶ **Die beiden Seitenrahmen stets wieder mit dem dazugehörigen Plattenrahmen des selben Schreibtisches zusammenbauen.**
- ▶ **Beachten Sie hierzu die separate Montageanleitung.**

8.2 Wartungsarbeiten

Alle Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Bitte setzen Sie sich hierfür mit unserer Kundendienstabteilung in Verbindung (siehe 9.2 Reparaturen und Ersatzteile auf Seite 23).

In folgenden Fällen übernimmt Steelcase Werndl AG keine Haftung und keine Garantie (siehe I.4 Haftungsausschluß auf Seite 4):

Haftungsausschluß

- bei mangelhafter Überwachung der Produktkomponenten (Funktionskontrollen)
- bei unsachgemäßer Wartung
- bei Wartung durch Dritte
- bei Wartung durch nicht qualifiziertes und nicht autorisiertes Personal
- bei Verwendung von Bauteilen und Adaptionen, die nicht von Steelcase Werndl AG stammen
- bei nicht genehmigten Änderungen des Produktes in seiner Konstruktion und Ausführungsweise
- bei vorsätzlicher Fehlbedienung
- bei bestimmungswidrigem Gebrauch.

8.3 Reinigung und Pflege

VORSICHT

**Materialbeschädigung durch ungeeignete Pflege-
maßnahmen möglich!**



- **Nur Pflege- und Reinigungsmittel verwenden, die für die
entsprechenden Materialen (Stoff, Holz, Kunststoff,
Metall) geeignet sind.**

Zur Reinigung der Oberflächen des Schreibtisches können handelsübliche Haushaltsreinigungsmittel verwendet werden.

9 Kundendienst

9.1 Lieferung, Aufstellung, Einweisung

Der Schreibtisch wird in der Regel vom Hersteller oder vom Fachhandel angeliefert, montiert und eingerichtet.

Die Benutzer werden durch den Hersteller bzw. durch den Fachhändler in die Bedienung eingewiesen.

9.2 Reparaturen und Ersatzteile

Originalersatzteile und Zubehör erhalten Sie über den Hersteller.

Sollten aufgetretene Fehler oder Störungen nicht behoben werden können, wenden Sie sich bitte an die Kundendienstabteilung:

**Service-
Hotline**

Steelcase Werndl AG
Georg-Aicher-Straße 7
D-83026 Rosenheim

Hotline:
Telefon: +49 (0) 80 31 405 - 377
Telefax: +49 (0) 80 31 405 - 378
e-mail: support@steelcase.com

Land	Service-Hotline Kundendienst
Frankreich	+33 (0) 3 88 13 37 96
Großbritannien	+44 (0) 17 53 68 02 00
Spanien	+34 914 759 000 241
Italien	+39 (051) 65 00 708
Niederlande Belgien Luxemburg Scandinavien Baltische Länder Polen Tschechien Slovakei	+31 30 634 62 41
andere	+33 (0) 3 88 13 37 96

9.3 Produktbeobachtung

Wir möchten Ihnen auch in Zukunft sichere Produkte auf dem Stand der Technik anbieten.

Sollten Sie uns Anregungen geben können, die möglicherweise die Sicherheit und/oder die Handhabung des Produktes verbessern können, senden Sie uns bitte das ausgefüllte Mitteilungsblatt (nächste Seite) zu.

Mitteilungsblatt zur Produktbeobachtung

Steelcase Werndl AG
Georg-Aicher-Straße 7
D-83026 Rosenheim

Telefax: +49 0 80 31 405 - 378
e-mail: support@steelcase.com

Anregungen zum Produkt:

Anregungen zur Betriebsanleitung:

Absender:
